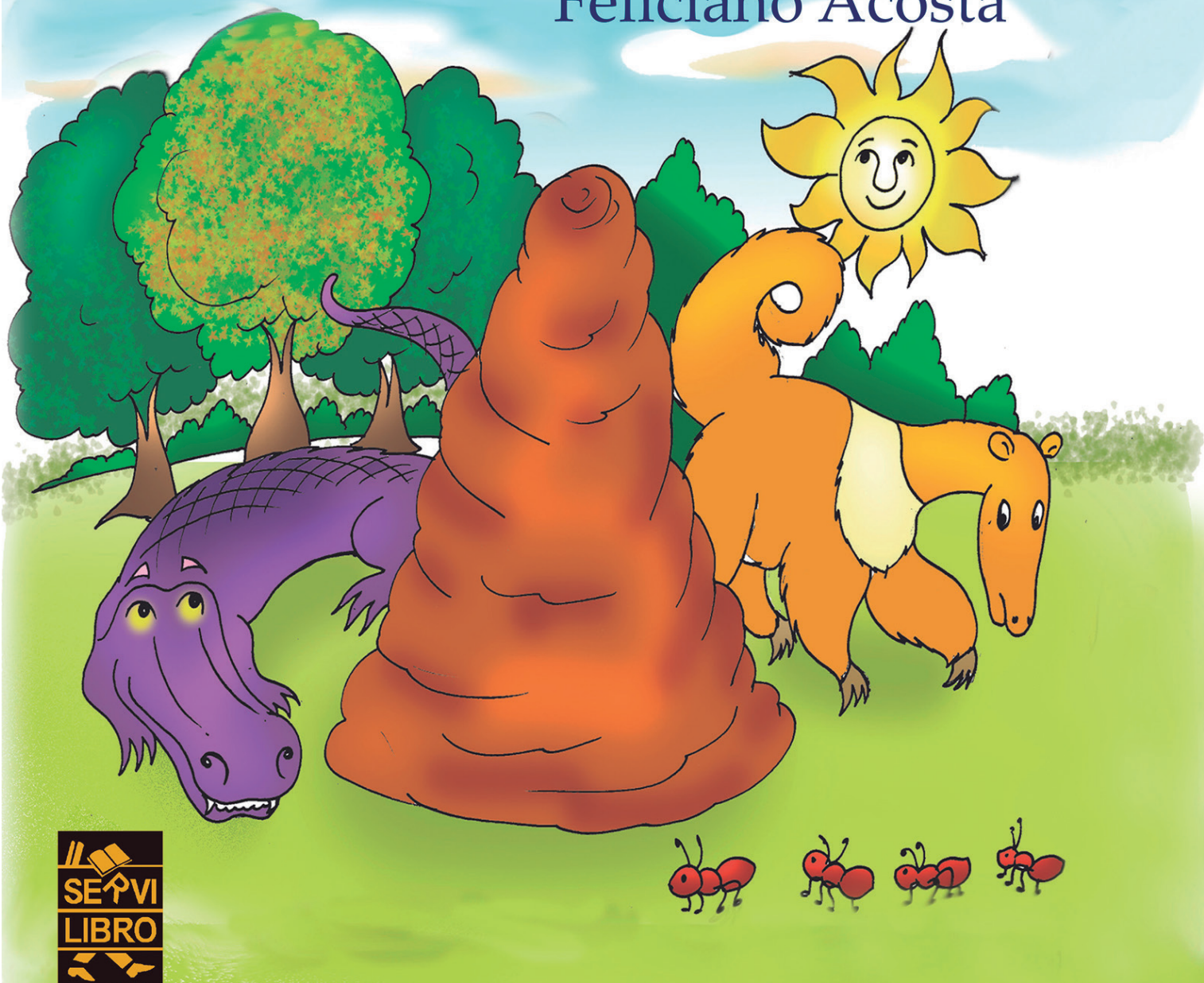



Jurumi ha Teju guasu

Feliciano Acosta





Peteĩ ára porã, hovy asy, ñu
rembe'ýpe, Jurumi hũ kyra
guasu ha Teju Guasu pirumi,
mokõi mymba rasa ojohayhúva,
ojuhu takuru puku ypýpe.

El oso hormiguero y el lagarto se
encuentran cerca de un túmulo
de termitas, un día claro, en
medio de un verde monte.

Upépeje Jurumi ombyaihína
takuru. Oheka hembí'urã.
Ikũ po'i pukúpe oheréi,
onohẽ, ombyaty kupi'i ha upéi
mbeguekatu ho'u kirirĩhaitépe
ojuhuva'ekue.

Allí el oso hormiguero estaba
destruyendo el hormiguero
buscando comida.

El oso hormiguero abre con
sus uñas el túmulo y con su
lengua engomada extrae y come
termitas.